BIBLIOTECA CENTRALA „ASOCIAȚIUNII" SIBIIU

Anul al 55-lea
12 Pagini

EXEMPLARUL { In România 3 lei / In străinătate 6 lei

Nr. 313 Miercuri 16 Noembrie 1938
12 Pagini P IIII

Taxa poștală plătită în numerar conform aprobării dir. G-le P. T. T. No. 120. 288/932

ABONAMENTE
IN ȚARA
Lei 200 pe 3 luni
Lei 380 pe 6 luni. Lei 750 pe 12 luni. O lună Lei 80
In străinătate în raport cu tariful poștal și valuta

UNIVERSUL

ABONAMENTE
IN ȚARĂ
pe un an la
UNIVERSUL COPIILOR
ZIARUL CĂLĂTORIILOR,
VESELIA, RADIO UNIV.
și UNIV. LITERAR câte 220 lei
ILUSTR. ROMÂNĂ
și UNIV.-SPORT
câte 500 lei

Fondator: LUIGI CAZZAVILLAN
Proprietar:
„UNIVERSUL" S. A.
Inscris sub Nr. 160 Trib. Ilfov

CELE DIN URMĂ ȘTIRI DIN LUMEA INTREAGĂ, TELEGRAFICE ȘI TELEFONICE
REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA: BUCUREȘTI, STR. BREZOIANU No. 23-25
CENTRALA TELEFONICA A ZIARULUI: 3.30.10: SECRETARIATUL DE REDACȚIE: 3.30.15

DIRECTOR
ȘI ADMINISTRATOR DELEGAT
STELIAN POPESCU

M. S. REGELE ȘI MARELE VOEVOD MIHAI AU PLECAT LA LONDRA

Trenul regal a părăsit gara Mogoșoaia Duminică seara la ora 19,50

Suveranul României, Regele Carol II-lea, a părăsit Duminică seara țara, însoțit de Marele Voevod Mihai, tânărul vlăstar al speranțelor unui neam întreg, spre a merge în capitala Marei Britanii ca oaspete al Regelui George al VI-lea, ca rudă a familiei domnitoare engleze, ca amic personal al tânărului Rege și Impărat și, în acelaș timp, ca suprem exponent al poporului român.

Vizita Suveranului României depășește, în situația internațională de azi, caracterul unei vizite protocolare. In clipa de față, când sguduiri profunde au pus în lumina preocupărilor generale însăși soarta păcii europene, Majestatea Sa Regele Carol e purtătorul de cuvânt al unei țări care n'a șovăit niciodată, nici în datoriile ei, nici în drepturile ei și care, sub conducerea Lui, și-a îndreptat privirile spre viitor cu hotărîrea de a-l făuri alături de cei cari i-au fost, i-au rămas și îi vor fi prieteni, prin muncă, prin credință în dreptate și prin lealitate.

Nu ne leagă de Marea Britanie nici un fel de tratat politic, nici o convenție de obligațiuni reciproce și totuși între România și Marea Britanie sentimentele de prietenie n'au fost niciodată slăbite și temeiul lor a fost și a rămas, la ei: o justă apreciere a însușirilor poporului român și a capacității lui de adaptare la toate progresele civilizației — la noi: admirația pentru vasta contribuție adusă de-alungul secolelor de geniul practic britanic la opera civilizatoare. Ne leagă de Marea Britanie convingerea comună că ceeace trebue să unească popoarele între ele este, în primul rând, credința sinceră în acea etică internațională care, dominând incidentele posibile, comandă soluționarea lor numai în cadrul echității, al dreptului și al onoarei. Din această convingere a izvorât căldura cu care la încheierea păcii după războiul mondial glasul Marii Britanii a răsunat stăruitor pentru apărarea drepturilor românilor și a unității lor naționale și tot din ea — fără a ne lăsa impresionați de unele păreri izolate și probabil induse în eroare — pornește nestrămutata noastră încredere că apărătorii de ieri ai dreptății noastre vor fi, cu aceiași căldură, și apărătorii de mâine și apărătorii de totdeauna.

Din cadrul fastului în care se va desfășura programul vizitei Suveranului României, se va desprinde, pentru observatorul politic, simbolul acestei legături de ordine morală care asigură celor două țări o reciprocitate de încredere, o temeinică prietenie și posibilitatea unei cât mai largi dezvoltări a relațiilor între ele, în toate domeniile.

Dacă în anii din urmă vizitele dintre șefii de stat și conducătorii de popoare au fost urmărite, unele cu îngrijorare, altele cu un sentiment de curiozitate, vizita Majestății Sale Regelui Carol II la Suveranul Marii Britanii este salutată de opinia publică mondială, atât de turburată de evenimentele din urmă, ca manifestarea pașnică a unor legături cari nu au nimic de ascuns, fiindcă pornesc din dorința comună a celor două popoare și a celor doi regi, de a lucra împreună pentru pace și dreptate.

Rege al unui popor harnic, Rege al unei țări care a făcut dovada vitalității ei, Rege al unei națiuni unită și temeinic așezată în frontierele ei naționale, Majestatea Sa Regele Carol II va înfățișa, acolo în capitala Marii Britanii, în lumina strălucitoare a unor manifestațiuni de sinceră prietenie, strălucirea unei Coroane care Ii este scumpă și care ne este scumpă fiindcă, pentru El ea este simbolul unei moșteniri glorioase, iar pentru noi este simbolul celor mai sfinte speranțe și chezășia celor mai sfinte drepturi.

M. S. Regele și Marele Voevod Mihai de Alba Iulia, luându-și rămas bun dela diplomații prezenți

Duminică seară, la ora 19,50, M. S. Regele, împreună cu Marele Voevod Mihai, a părăsit capitala, plecând la Londra.

Pe peronul gării regale Mogoșoaia erau de față reprezentanții Casei regale, d-nii Balif, consilier regal; E. Urdăreanu, ministrul Casei regale și mare șambelan al M. S. Regelui; I. V. Stârcea, mare maestru de ceremonii al Curții regale; C. Flondor, mareșalul Curții regale, ministru plenipotențiar; general adj. Gh. Mihail, șeful Casei militare a M. S. Regelui; locot. colonel C. Filitti, adjutant regal; locot. colonel M. Mihăilescu, adjutant regal; maior Ilie Radu, ofițer de ordonanță al Suveranului și lt.-col. Dămăceanu, aghiotantul Marelui Voevod Mihai de Alba Iulia.

Guvernul era prezent, în frunte cu I. P. S. Patriarh dr. Miron Cristea, președintele consiliului de miniștri, precum și d-nii Armand Călinescu, ministru de interne și ad-interim la educația națională; general N. Ciupercă, ministrul apărării naționale; general Paul Teodorescu, ministrul aerului și marinei; Mircea Cancicov, ministrul finanțelor; N. Petrescu-Comnen, ministrul afacerilor străine; M. Ghelmegeanu, ministrul comunicațiilor; Mitiță Constantinescu, ministrul economiei naționale; Gh. Ionescu-Sisești, ministrul agriculturii și domeniilor; general Iacobici, ministrul înzestrării armatei; V. Iamandi, ministrul justiției; M. Ralea, ministrul muncii; general dr. N. Marinescu, ministrul sănătății; general Gabriel Marinescu, subsecretar de stat și prefect al poliției Capitalei; M. Măgureanu, subsecretar de stat la președinția consiliului de miniștri; pr. Nae Popescu și D. V. Țoni, subsecretari de stat.

Erau deasemeni prezenți miniștrii plenipotențiari ai țărilor prin cari va trece Suveranul în călătoria Sa spre Anglia: d-nii Fabricius, ministrul Germaniei; Adrien, Thierry, ministrul Franței; Palairet, ministrul Angliei; baronul Guillaume, ministrul Belgiei și baronul Bardossy, ministrul Ungariei.

Mai erau prezenți d-nii general Gh. Argeșeanu, comandantul corpului II armată; general Petrescu Togu, comandantul piții București; general Bengliu, inspector general al jandarmeriei; general Dombrovschi, primarul general al Capitalei; D. Vlahide, secretar general al președinției; Al. Gane, rezident regal al ținutului Bucegi; colonel Stavăr, dr. Mamulea, colonel Rusescu, Mocsoni, maestrul vânătorilor regale; comandor Opriș, Gh. Moțăteanu, secretar general al prefecturii poliției Capitalei; maior Orășanu, etc.

La ora 19.40, M. S. Regele împreună cu Marele Voevod Mihai a sosit în gara Mogoșoaia, unde s'a întreținut cu membrii guvernului și cu reprezentanții statelor străine, apoi, după ce și-a luat rămas bun dela înalții sfetnici, s'a suit în trenul regal.

In acelaș tren au luat loc spre a pleca împreună cu Suveranul și Moștenitorul Tronului la Londra, d-nii: N. Petrescu-Comnen, ministrul afacerilor străine; E. Urdăreanu, ministrul Casei regale; I. V. Stârcea, C. Flondor, general adjutant Gh. Mihail, locot. colonel C. Filitti, locot. col. M. Mihăilescu și maior Ilie Radu.

Prerogativele regale au trecut asupra consiliului de miniștri

Inainte de a pleca în străinătate M. S. Regele a semnat următorul decret ce a apărut eri, în „Monitorul Oficial":

Plecând pentru câtva timp peste hotar,

Am decretat și decretăm:

Art. I. — In lipsa Noastră din țară, toate lucrările administrațiunii publice, cari cer întărire Regală, se vor supune aprobării Consiliului de miniștri de către fiecare ministru în parte și li se vor da curs, sub rezerva confirmării Noastre ulterioare.

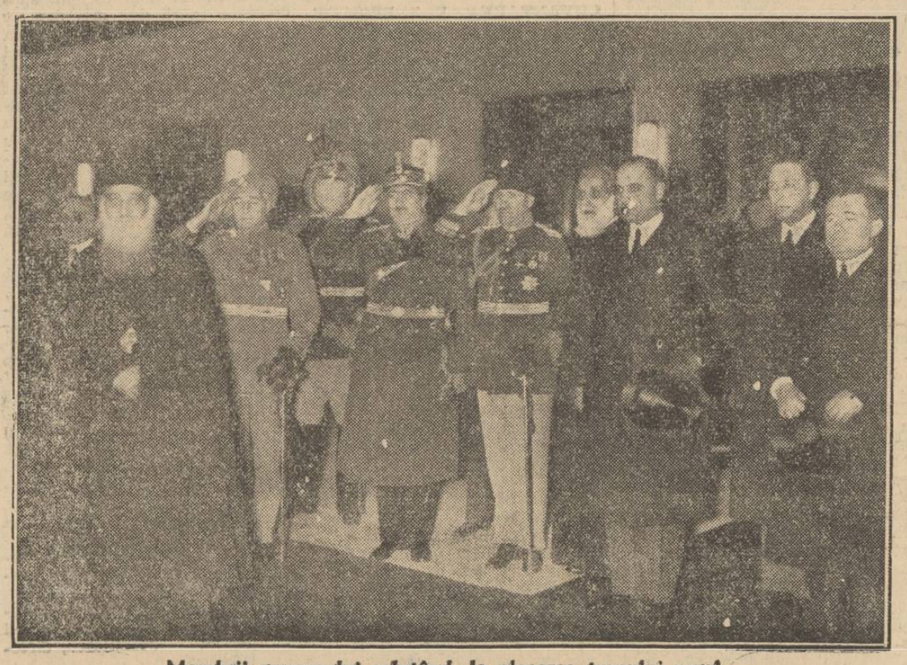
Art. II.— Numirile sau destituirile de funcționari publici, care se vor face după găsirea cu cale a Consiliului de miniștri, vor fi cu titlul provizoriu, până la întoarcerea Noastră.

Art. III.—Consiliul Nostru de miniștri este însărcinat cu aducerea la îndeplinire a acestui Decret.

Dat în București la 13 Noembrie 1938.

(ss) CAROL

Suveranul și Marele Voevod, în ușa vagonului regal



Membrii guvernului salutând, la plecarea trenului regal

Un mesagiu al M. S. Regelui către presa engleză

Londra, 13 (Rador).—Toate ziarele engleze de Duminică dimineața publică următorul mesagiu pe care M. S. Regele Carol II l-a dat presei britanice înainte de a părăsi România:

„In momentul în care pornesc, împreună cu Fiul Meu, într'o călătorie de pace și bunăvoință, în care văd, cu deosebită satisfacție, consolidarea unor vechi legături de prietenie între poporul Meu și marele Imperiu britanic, sper că vizita Mea va contribui la întărirea păcii europene, care este idealul nostru românesc.

Mă bucur că voiu revedea scumpele Mele rude din Marea Britanie și că voiu vizita din nou Londra, acest măreț oraș care a avut întotdeauna un rol de frunte".

Regele George al VI-lea

In legătură cu vizita pe care M. S. Regele Carol II o face Suveranilor Angliei, socotim interesant pentru cititori să publicăm câteva date asupra M. S. Regelui George VI al Angliei.

Albert Frederick Arthur George, al doilea fiu al Regelui George V al Angliei, s'a născut la York Cottage la 14 Decembrie 1895, numai 18 luni după nașterea fratelui său mai mare. Deși nu era destinat să domnească, a primit aceiași educație ca toți nepoții lui Eduard al VII.

EDUCAȚIA ȘI DESVOLTAREA REGELUI

La vârsta de 13 ani prințul Albert a urmat pe fratele său la Osborne, unde și tatăl lor și unchiul lor, ducele de Edimburg, au început cariera navală. Prințul Albert era un băiat tăcut și retras, așa că atât la Osborne, unde a stat 2 ani cât și la Dartmouth, unde a stat alți doi ani, a rămas acelaș băiat tăcut, fără mulți prieteni dar și fără dușmani și având considerația tuturor, pentru modestia lui. La 17 ani s'a îmbarcat cu alți 60 de cadeți pe vaporul Cumberland, cu care a vizitat Indiile de Vest, Halifax, Canada, înaintea fratelului lui mai mare.

In cursul anului 1915 a luat parte ca ofițer activ la bătălia dela Jutlanda, la bordul vasului Collingwood, în turela din față. Puțini sunt fiii de regi cari în timpurile moderne să fi avut norocul să ia parte la o bătălie, să fie expuși la o mare primejdie, cum a fost el în cursul acestei bătălii, unde vasul lui a avut de luptat greu cu un crucișetor german pe care se crede că l-a scufundat, precum și cu vasul de mare tonaj german Derfflinger, care se rătrăgea spre Kiel, serios avariat. Amiralul Jellicoe a menționat bravura lui, iar regele l-a făcut Cavaler al Ordinului Jaretierei, în ziua când împlinea 21 de ani.

Avansat locotenent, a stat câtva timp la cartierul general din Portsmouth, apoi iar pe mare și în fine, la 12 Noembrie 1917, ca exemplu, s'a înrolat în aviația regală engleză și cinci luni mai târziu era căpitan. După un stagiu la Hastings s'a dus pe front în Franța, făcând parte din forțele lordului Trenchard. Acolo, pe front, a înfruntat de multe ori moartea, luând parte astfel la cea mai emoționantă experiență dela sfârșitul războiului, lupta aeriană.

După război, când fiecare se gândea cum să-și orienteze viața, prințul Albert a rămas în aviație, devenind pilot brevetat în Iulie 1919, iar în Octombrie a început să urmeze cursurile la Trinty College, la Cambridge. Impreună cu fratele lui mai mic, prințul Henry, actualul duce de Gloucester, au locuit o casă în Cambridge, sub supravegherea maiorului Grieg.

Deși avea atunci 24 de ani, prințul s'a apucat de studii cu multă râvnă, acordând o atenție specială istoriei și economiei politice, care, evident, sunt preocupările de căpetenie ale omului de stat modern.

DUCE DE YORK. CASATORIA

In 1920 a fost numit duce de York, Conte de Inverness și baron Killareny și cu asta începe în viața sa o nouă etapă, plină de muncă încordată.

Fiind descendentul lui Albert de Saxa-Coburg-Gotha, a moștenit dela acesta o mare timiditate, dar în acelaș timp și o voință de fier pentru a o învinge, așa că aspectul lui în public, puțin cam rece și distanțat, provenea desigur din acest conflict interior.

M. S. Regele George VI

Până la urmă, voința a învins timiditatea, și aci a contribuit și ducesa de York, care în momente grele era lângă el și-l încuraja.

In Ianuarie 1923 au apărut în „Curierul Curții" următoarele: „Regele și Regina anunță cu cea mai mare plăcere logodna fiului lor iubit cu lady Elisabeth Bowes-Lyon, uniune la care Regele a dat consimțământul său".

Lady Elisabeth Angela Margaret Bowes-Lyon descinde dintr'o veche familie scoțiană, de viță domnească.

In fine, unul din fiii regelui se însura și poporul englez primea cu mulțumire aceasta cu atât mai mult cu cât se rupea tradiția ca fiii de Rege să ia numai principese străine de sânge regal.

La 26 Aprilie 1923, căsătoria era celebrată la Westminster Abbey. După cununie, Regele i se adresă spunându-i: alteță regală, marcând astfel intrarea ei în sânul familiei regale. Dar această căsătorie umplea inima poporului englez de speranța de a avea un moștenitor direct, căci se svonise că prințul de Galles nu se va căsători niciodată.

Luna de miere și-a petrecut-o în Anglia, după care au reprezentat familia regală engleză la botezul principelui moștenitor al Iugoslaviei și au făcut o vizită oficială în Irlanda, la Belfast, unde au fost primiți cu mare entuziasm.

La 21 Aprilie 1926 s'a născut principesa Elisabeth, moștenitoarea prezumtivă a tronului Marei Britanii, Irlandei, dominioanelor engleze de dincolo de mări, precum și al tronului imperial al Indiei.

Pentru cunoașterea imperiului, perechea ducală întreprinde în 1924 o serie de călătorii în Africa, până la lacul Victoria Nyanza. Un an mai târziu, ei plecară în Australia cu misiunea oficială de a deschide parlamentul din Canberra, deschis pentru prima oară în 1901 de tatăl ducelui, Regele George V, pe atunci și el duce de York.

Interesul pe care l-a arătat pentru operele sociale, arată cât de aproape este acest prinț de viața și nevoile poporului său. Având mintea înclinată spre fizică, mecanică și aprofundând în detaliu orice chestiune, el își construește singur aparate de radio, poate conduce un tren, un tramvay și uimește chiar pe specialiști cu cunoștințele sale technice. Cu astfel de calități era indicat să fie președintele Societății industriale.

Tot El a avut ideea de a crea tabere de vară pentru băeți; actualmente sunt două: una în Nord și alta în Sud. Ducele le viztează, și cea mai perfectă camaraderie domnește în cursul acestor vizite, El știind să ia parte la jocurile și amuzamentele lor. Fiind un bun sportiv, a câștigat în dublu campionatul aviației și a concurat chiar la Wimbledon. Deasemenea e un bun jucător de golf și bun vânător, luând parte și la vânători de lei.

Deci Regele are toate calitățile unui bărbat înzestrat de natură și cu căsnicia binecuvântată de copii, ajutat de soția sa și iubiți de tot poporul. Regele a spus la încoronare: „Cu soția mea alături de Mine, iau greaua însărcinare ce Mi se atribue".

Palatul Bukingham, unde vor fi găzduiți Suveranul României și Marele Voevod de Alba Iulia